

Art. 17^{quinquies}. Dans les limites de sa mission en qualité d'organe indépendant, visé à l'article 17^{ter}, § 1^{er}, le médiateur flamand est également compétent pour :

1° mener des études et recherches indépendantes relatives à la discrimination et la politique en matière de la participation proportionnelle et d'égalité de traitement ainsi que mener toute autre étude et recherche qui est nécessaire pour l'exercice des compétences visées au présent chapitre ;

2° rendre des avis et recommandations impartiaux à toute autorité, entre autres relatives à la politique en matière de la participation proportionnelle et du traitement égal, y compris la discrimination, visant à améliorer la réglementation et la législation ;

3° rendre des avis et recommandations impartiaux à toute autorité, institution privée ou personne privée, à l'occasion des résultats des études et recherches visées au point 1° ;

4° offrir une assistance à toute personne qui demande des avis relatifs à l'ampleur de ses droits et obligations. Cette assistance consiste notamment à fournir des informations et conseils aux personnes concernées, entre autres relatifs aux moyens à affecter par chacun pour pouvoir arracher les droits garantis par les décrets tels que visés à l'article 17^{quater}, § 2, alinéa premier, et aux droits à la participation proportionnelle et à l'égalité de traitement, y compris la discrimination ;

5° soutenir et accompagner des institutions, organisations et fournisseurs d'entraide judiciaire ;

6° lorsque le médiateur flamand apporte des faits qui révèlent une présomption de discrimination, demander aux autorités de s'informer et tenir le médiateur flamand au courant des résultats des faits en question ;

7° organiser des actions sensibilisatrices ;

8° organiser des points de contact, outre un point de contact central, où une notification peut être faite, en coopération avec les régions, les communautés, les provinces et les communes ;

9° publier des rapports indépendants relatives à la politique en matière de participation proportionnelle et d'égalité de traitement, y compris la discrimination. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 juillet 2015.

Le Ministre président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,
L. HOMANS

—
Note

(1) *Session 2014-2015.*

Pièces. — Proposition de décret, 424 - N° 1. — Texte adopté en séance plénière, 424 - N° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 8 juillet 2015.

—————
VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36053]

17 JULI 2015. — Decreet houdende de omvorming van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen tot een naamloze vennootschap van publiek recht (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende de omvorming van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen tot een naamloze vennootschap van publiek recht

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder:

1° Havendecreet: het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens;

2° Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen: de publiekrechtelijke overheid die als taak heeft de uitoefening van de havenbestuurlijke bevoegdheden overeenkomstig de bepalingen van het Havendecreet binnen het havengebied van Antwerpen.

De definities in het Havendecreet zijn van toepassing in dit decreet.

Art. 3. Het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen kan, met continuïteit van de rechtspersoonlijkheid en met behoud van rechtswege van de bestaande rechten en verplichtingen, de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht aannemen onder de voorwaarden, vermeld in dit decreet.

Na omvorming is de naamloze vennootschap van publiek recht "Havenbedrijf Antwerpen", voor al wat niet uitdrukkelijk anders is geregeld door dit decreet, door het Havendecreet of door enige andere decretale of wettelijke regeling, onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen die van toepassing zijn op de naamloze vennootschappen.

Art. 4. § 1. De stad Antwerpen beslist bij gemeenteraadsbesluit tot de omvorming van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen tot een naamloze vennootschap van publiek recht, stelt met het voormelde besluit de eerste statuten vast van het omgevormde Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen en bepaalt het aantal aandelen dat ter gelegenheid van de omvorming ter vertegenwoordiging van het maatschappelijk kapitaal, vermeld in het tweede lid, zal worden uitgegeven.

Bij het gemeenteraadsbesluit, vermeld in het eerste lid, wordt een staat van activa en passiva gevoegd, die niet meer dan drie maanden voordien is vastgesteld. Het college van commissarissen brengt verslag uit over die staat en vermeldt inzonderheid of er een overwaardering van het netto-actief heeft plaatsgevonden. Het bedrag van het maatschappelijk kapitaal na de omvorming is gelijk aan de waarde van het netto-actief dat blijkt uit de voormelde staat, onder aftrek van het bedrag van de kapitaalsubsidies die nog niet in het resultaat zijn opgenomen (en desgevallend de overgedragen winst met betrekking tot het boekjaar waarin de omvorming wordt gerealiseerd). Bij de omvorming zullen de balansposten herwaarderingsmeerwaarden, reserves en eventuele overgedragen winst (met betrekking tot boekjaren voorafgaand aan het boekjaar waarin de omvorming wordt gerealiseerd) derhalve geïncorporeerd worden in het maatschappelijk kapitaal. Voor het overige zal het beginsel van de boekhoudkundige continuïteit gelden.

§ 2. Een kopie van het gemeenteraadsbesluit, vermeld in paragraaf 1, wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de Vlaamse Regering die zich erover uitspreekt binnen een termijn van dertig kalenderdagen nadat ze de kopie heeft ontvangen. Bij gebreke aan een beslissing binnen de voormelde termijn, wordt het gemeenteraadsbesluit betreffende de omvorming geacht te zijn goedgekeurd.

§ 3. De omvorming van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen tot een naamloze vennootschap van publiek recht heeft uitwerking op de dag, daartoe vastgesteld in het gemeenteraadsbesluit, vermeld in paragraaf 1, die in elk geval niet vroeger kan zijn dan de dag van de goedkeuring door de Vlaamse Regering, vermeld in paragraaf 2, of, in voorkomend geval, de dag dat met toepassing van paragraaf 2 het gemeenteraadsbesluit betreffende de omvorming wordt geacht te zijn goedgekeurd.

Het gemeenteraadsbesluit, vermeld in paragraaf 1, en de eerste statuten van de nv van publiek recht gelden als authentieke akten en de statuten worden bekendgemaakt in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*. De latere wijzigingen van de statuten worden doorgevoerd en bekendgemaakt overeenkomstig de bepalingen in de statuten en het Wetboek van Vennootschappen.

§ 4. Alle aandelen die ter gelegenheid van de omvorming van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen in een naamloze vennootschap van publiek recht worden uitgegeven, worden toegekend aan de stad Antwerpen.

De stad Antwerpen dient steeds direct of indirect te beschikken over ten minste de helft plus één van de aandelen in het kapitaal van de vennootschap.

Aan alle aandelen zijn dezelfde rechten en verplichtingen verbonden. Alle aandelen van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen zijn en blijven op naam.

§ 5. De naamloze vennootschap van publiek recht "Havenbedrijf Antwerpen" wordt met het Vlaamse Gewest gelijkgesteld voor de toepassing van de wetten en decreten betreffende de onroerende voorheffing.

Art. 5. In afwijking van artikel 646 van het Wetboek van Vennootschappen kan de stad Antwerpen alle aandelen bezitten in de naamloze vennootschap van publiek recht "Havenbedrijf Antwerpen", zonder beperking van duur en zonder geacht te worden hoofdelijk borg te staan voor de verbintenissen van de naamloze vennootschap van publiek recht.

Het Havenbedrijf Antwerpen kan een vennootschap alleen oprichten en inschrijven op alle aandelen alsook, in afwijking van voormeld artikel 646 van het Wetboek van Vennootschappen, alle aandelen bezitten in een naamloze vennootschap, zonder beperking van duur en zonder geacht te worden hoofdelijk borg te staan voor de verbintenissen van deze vennootschap.

Art. 6. In hoofdstuk II van het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens wordt een afdeling *1quinquies* ingevoegd, die luidt als volgt:

"Afdeling *1quinquies*. Bijzondere bepaling met betrekking tot het havengebied van Antwerpen".

Art. 7. In hetzelfde decreet wordt in afdeling *1quinquies*, ingevoegd bij artikel 6, een artikel *19undecies* ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. *19undecies*. Onverminderd de toepassing van de wet van 19 juni 1978 betreffende het beheer van het Linkerscheldeovergebied ter hoogte van Antwerpen en houdende maatregelen voor het beheer en de exploitatie van de haven van Antwerpen, oefent het havenbedrijf, bevoegd voor het havengebied van Antwerpen, ongeacht de rechtsvorm van dat havenbedrijf, haar bevoegdheden uit binnen het gehele havengebied van Antwerpen, met inbegrip van die gedeelten van het havengebied die op het grondgebied van de gemeenten Beveren en Zwijndrecht zijn gelegen."

Art. 8. In de wet van 19 juni 1978 betreffende het beheer van het Linkerscheldeovergebied ter hoogte van Antwerpen en houdende maatregelen voor het beheer en de exploitatie van de haven van Antwerpen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 3 worden de woorden "gemeentelijk havenbedrijf van Antwerpen" vervangen door de woorden "Havenbedrijf Antwerpen";

2° in de artikelen 7, 8, 11, 12, 14, *15bis* en 30 worden de woorden "gemeentelijk havenbedrijf Antwerpen" vervangen door de woorden "Havenbedrijf Antwerpen".

Deze wijzigingen doen geen afbreuk aan de in artikel 3, eerste lid, van dit decreet bedoelde continuïteit van de rechtspersoonlijkheid en behoud van rechtswege van de bestaande rechten en verplichtingen.

Art. 9. Het personeel van de naamloze vennootschap van publiek recht "Havenbedrijf Antwerpen" kan in statutair of contractueel verband worden aangesteld.

Bij gemeenteraadsbesluit kunnen de gemeenten, op verzoek van de naamloze vennootschap van publiek recht "Havenbedrijf Antwerpen" middelen, infrastructuur of, als de ter zake geldende rechtspositieregeling nageleefd wordt, statutair personeel ter beschikking stellen of overdragen.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 juli 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

—————
Nota

(1) *Zitting* 2014-2015

Stukken. — Voorstel van decreet : 397 – Nr. 1. — Verslag : 397 – Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 397 – Nr. 3

Handelingen. — Bespreking en aanneming: Vergaderingen van 8 juli 2015.

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36053]

17 JUILLET 2015. — Décret portant transformation de la « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » en une société anonyme de droit public (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant transformation de la « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » en une société anonyme de droit public

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

1° Décret portuaire : le décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes ;

2° « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » : l'autorité de droit public qui a pour mission l'exercice des compétences de gestion portuaire conformément aux dispositions du Décret portuaire dans la zone portuaire d'Anvers.

Les définitions du Décret portuaire s'appliquent au présent décret.

Art. 3. La « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » peut, avec la continuité de la personnalité juridique et avec maintien des droits et obligations de droit existants, prendre la forme d'une société anonyme de droit public sous les conditions visées au présent décret.

Après la transformation, la société anonyme de droit public « Havenbedrijf Antwerpen », est soumise, sauf dispositions contraires du présent décret, du Décret portuaire ou d'une autre réglementation décrétole ou légale, aux dispositions du Code des Sociétés qui sont d'application aux sociétés anonymes.

Art. 4. § 1^{er}. Par décision du conseil communal, la ville d'Anvers décide de transformer la « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » en une société anonyme de droit public, établit les premiers statuts de la « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » transformée à l'aide de l'arrêté précité et fixe le nombre d'actions qui sera émis à titre de transformation du capital social, visé à l'alinéa deux.

Un état des actifs et passifs, établi il y a trois mois au maximum, est joint à la décision du conseil communal visée à l'alinéa premier. Le collègue des commissaires fait rapport sur cet état, précisant notamment s'il y a eu une surestimation de l'actif net. Le montant du capital social après la transformation est égal à la valeur de l'actif net ressortissant de l'état précité, déduction faite du montant des subventions de capital qui ne sont pas encore reprises au résultat (et, le cas échéant, les bénéfices reportés relatifs à l'exercice au cours duquel la transformation est réalisée). Lors de la transformation, les postes du bilan plus-values de réévaluation, réserves et bénéfices éventuellement reportés (relatives aux exercices précédant l'exercice où la transformation est réalisée) seront donc incorporés au capital social. Pour le reste, le principe de continuité comptable sera d'application.

§ 2. Une copie de la décision du conseil communal visée au paragraphe 1^{er}, est soumise pour approbation au Gouvernement flamand qui se prononce dans les trente jours calendaires de la réception de la copie. À défaut d'une décision dans le délai prévu, la décision du conseil communal relative à la transformation est réputée approuvée.

§ 3. La transformation de la « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » en une société anonyme de droit public prend ses effets à la date fixée par la décision du conseil communal visée au paragraphe 1^{er}, qui sera en tout cas postérieure au jour d'approbation par le Gouvernement flamand visé au paragraphe 2, ou, le cas échéant, au jour auquel la décision du conseil communal relative à la transformation est réputée approuvée en application du paragraphe 2.

La décision du conseil communal, visée au paragraphe 1^{er}, et les premiers statuts de la société anonyme de droit public sont considérés comme des actes authentiques et les statuts sont publiés dans les annexes au *Moniteur belge*. Les modifications ultérieures des statuts sont apportées et publiées conformément aux dispositions dans les statuts et dans le Code des Sociétés.

§ 4. Toutes les actions qui sont émises à l'occasion de la transformation de la « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » en une société anonyme de droit public, sont accordées à la ville d'Anvers.

La ville d'Anvers doit toujours détenir, directement ou indirectement, au moins la moitié plus une des parts du capital de la société.

A toutes les actions sont liés les mêmes droits et obligations. Toutes les actions du « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen » sont et restent nominatives.

§ 5. La société anonyme de droit public « Havenbedrijf Antwerpen » est assimilée à la Région flamande pour l'application des lois et décrets relatifs au précompte immobilier.

Art. 5. Par dérogation à l'article 646 du Codes des Sociétés, la ville d'Anvers peut posséder toutes les actions dans la société anonyme de droit public « Havenbedrijf Antwerpen » sans limitation de la durée et sans être censée se porter solidairement garant pour les engagements de la société anonyme de droit public.

La « Havenbedrijf Antwerpen » peut uniquement créer une société et inscrire sur toutes les actions, ainsi que, par dérogation à l'article précité 646 du Code des Sociétés, posséder toutes les actions dans une société anonyme, sans limitation de la durée et sans être censée se porter solidairement garant pour les engagements de cette société.

Art. 6. Au chapitre II du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes, il est ajouté une section *1quinquies*, rédigée comme suit :

« Section *1quinquies*. Disposition particulière relative à la zone portuaire d'Anvers. ».

Art. 7. Dans le même décret, la section *1quinquies*, insérée par l'article 6, est complétée par un article *19undecies*, rédigé comme suit :

« Art. *19undecies*. Sans préjudice de l'application de la Loi du 19 juin 1978 relative à la gestion du territoire de la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers et portant des mesures de gestion et d'exploitation du port d'Anvers, la régie portuaire, compétente pour la zone portuaire d'Anvers, exerce ses compétences, quelle que soit sa forme juridique, dans l'entière zone portuaire d'Anvers, y compris les parties de la zone portuaire situées sur le territoire des communes Beveren et Zwijndrecht. ».

Art. 8. Dans la loi du 19 juin 1978 relative à la gestion du territoire de la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers et portant des mesures de gestion et d'exploitation du port d'Anvers, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'article 3, les mots « gemeentelijk havenbedrijf van Antwerpen » sont remplacés par les mots « Havenbedrijf Antwerpen » ;

2° dans les articles 7, 8, 11, 12, 14, *15bis* et 30 les mots « gemeentelijk havenbedrijf Antwerpen » sont remplacés par les mots « Havenbedrijf Antwerpen ».

Ces modifications ne portent pas atteinte à la continuité de la personnalité juridique et à la conservation de droit de droits des obligations existants, visés à l'article 3, alinéa premier, du présent décret.

Art. 9. Le personnel de la société anonyme de droit public « Havenbedrijf Antwerpen » peut être engagé en régime statutaire ou contractuel.

Par décision du conseil communal, les communes peuvent, sur la demande de la société anonyme de droit public « Havenbedrijf Antwerpen » mettre à disposition ou transférer des moyens, de l'infrastructure ou, si le statut local est respecté, du personnel statutaire.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 juillet 2015.

Le Ministre président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles,
du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,
B. WEYTS

Notes

(1) *Session* 2014-2015

Pièces. — Proposition de décret : 397 – N° 1. — Rapport : 397 – N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 397 – N° 3

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 8 juillet 2015.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2015/36068]

20 JULI 2015. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de urencontingenten gezinszorg 2015 van de openbare diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg

De Vlaamse Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bijlage I, artikel 8, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2014, 27 februari 2015 en 13 maart 2015;